



# СЛУЖБА БЕЗОПАСНОСТИ УКРАИНЫ

## Главное следственное управление

ул. Владимирская, 33. г. Киев. 01601. факс (044) 279-66-31. тел. (044) 255-84-88  
[www.ssu.gov.ua](http://www.ssu.gov.ua) e-mail: [san@ssu.gov.ua](mailto:san@ssu.gov.ua) Код ЄГРПОУ 00034074

## УВЕДОМЛЕНИЕ

### о подозрении

г. Киев

«11» августа 2023 года

Следователь 3 отдела 3 управления досудебного расследования Главного следственного управления СБ Украины капитан юстиции Терехович Роман Сергеевич, рассмотрев материалы досудебного расследования в уголовном производстве № 12022270320000065 от 12.04.2022 по признакам уголовных правонарушений, предвиденных ч. 2 ст. 438 УК Украины, в связи с наличием достаточных доказательств для уведомления о подозрении лицу в совершении уголовного правонарушения, руководствуясь ч. 4 ст. 22, п. 6 ч. 2 ст. 40, ст. ст. 111, 112, 276, 277, 278 УПК Украины, -

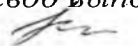
### УВЕДОМИЛ:

**Сымова Николая Викторовича**,  
29.01.1990 года, уроженца г. Чебоксары,  
Чувашской республики, России,  
гражданина Российской Федерации,  
место жительства не установлено,  
военнослужащего вооружённых сил рф,  
старшего лейтенанта, заместителя  
командира 7 роты 3 батальона  
парашютно-десантного полка 98  
воздушно - десантной дивизии воздушно-  
десантных войск рф (в/ч 71211 с местом  
дислокации г. Кострома, рф),

о подозрении в совершении уголовного правонарушения, предусмотренного ч. 2 ст. 438 УК Украины, а именно в нарушении законов и обычаев войны, то есть в отдаче приказа на совершение жестокого обращения с гражданским населением, соединенном с умышленным убийством и других нарушениях законов и обычаев войны, что предусмотрены международными договорами, согласие на обязательность которых предоставлено Верховной Радой Украины.

**Фактические обстоятельства уголовных правонарушений,  
в совершении которых подозревается Сымов Н.В.:**

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

С 19.02.2014 представителями российской федерации (далее - рф) начато вооруженное вторжение вооруженных сил рф (далее - ВС рф), скрытое утверждением руководителей рф о перемещении военных подразделений в рамках обычной ротации сил Черноморского флота, действующих во взаимодействии с военнослужащими Черноморского флота рф и «другими подразделениями ВС РФ осуществили блокировку и захват административных зданий и ключевых объектов военной и гражданской инфраструктуры Украины, обеспечили военную оккупацию территории Автономной Республики Крым и г. Севастополя. 18.03.2014 рф объявила об официальном включении Крыма в состав рф.

Одновременно с этим, в течение марта и начале апреля 2014 года под непосредственным руководством и контролем представителей власти и ВС рф, представители иррегулярных незаконных вооруженных формирований, вооруженных банд и групп наемников, созданных, подчиненных, управляемых и финансируемых рф, взяли под контроль здания, в которых находились органы местной власти и местные органы власти Украины, военные объекты Украины в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины. 07.04.2014 в г. Донецке создана террористическая организация «Донецкая народная республика» (далее по тексту - «ДНР»), а 27.04.2014 в г. Луганске - террористическая организация «Луганская народная республика» (далее по тексту - «ЛНР»), в составе оных образованы незаконные вооруженные формирования, которые функционируют и по сей день.

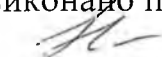
В результате военных действий в период с мая по август 2015 года силы обороны Украины освободили часть ранее оккупированных территорий Донецкой и Луганской областей.

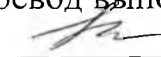
Датой начала временной оккупации рф отдельных территорий Украины является 19.02.2014. Автономная Республика Крым и город Севастополь временно оккупированные рф с 20.02.2014. Отдельные территории Украины, входящие в состав Донецкой и Луганской областей, оккупированы рф (в том числе оккупационной администрацией рф) начиная с 07.04.2014, в соответствии с ч. 2 ст. 1 Закона Украины «Об обеспечении прав и свобод граждан и правовом режиме на временно оккупированной территории Украины» от 15.04.2014 № 1207-VII.

В дальнейшем, 24.02.2022 президент рф объявил начало так называемой «специальной военной операции». После этого, около четырех часов утра того же дня, ВС рф, другие вооруженные формирования рф и подконтрольные им группировки иррегулярных незаконных вооруженных формирований начали широкомасштабное военное вторжение на территорию Украины, войдя со стороны рф, Республики Беларусь и временно оккупированной территории Украины, что сопровождалось нанесением ракетно-артиллерийских ударов и бомбардировок авиацией объектов по всей территории Украины.

С того момента силы обороны Украины осуществляют вооруженный отпор вдоль всей линии фронта.

Факт широкомасштабного вооруженного вторжения на территорию Украины 24.02.2022 не скрывался властями рф, а также установлен решениями

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

международных организаций, в частности, резолюцией Генеральной ассамблеи ООН ES-11/1 от 02.03.2022 «Об агрессии против Украины», п. п. 1 Вывода 300 (2022) Парламентской Ассамблеи Совета Европы «Последствия агрессии Российской Федерации против Украины», п. п. 17, 18 Приказа от 16.03.2022 по ходатайству о принятии временных мер по делу «Обвинение в геноциде в соответствии с Конвенцией о предотвращении преступления геноцида и наказание за него (Украина против рф) и др.»).

Согласно ст. 2 общей для Женевских конвенций о защите жертв войны 1949 года, эти конвенции, как и другие акты законов и обычаев войны (международного гуманитарного права), применяться в случае объявленной войны или всякого другого вооруженного конфликта, возникающего между двумя или несколькими Высокими Договаривающимися Сторонами, даже в том случае, если одна из них не признает состояния войны, в том числе во всех случаях оккупации всей или части территории Высокой Договаривающейся Стороны, даже если эта оккупация не встретит никакого вооруженного сопротивления.

Таким образом, с 19.02.2014 по настоящее время продолжается международный вооруженный конфликт, вызванный вооруженной агрессией рф против Украины, оккупацией части территории Украины, что указывает на распространение действия на территории Украины законов и обычаев войны (норм международного гуманитарного права).

В соответствии с требованиями ст. 25 Положения о законах и обычаях сухопутной войны, являющееся приложением к IV Конвенции о законах и обычаях сухопутной войны от 18.10.1907, которые Нотой Министерства иностранных дел СССР относительно Гаагских конвенций и деклараций 1899 и 1907 годов от 07.03.1955 признаны правительством СССР, предусмотрен запрет атаковать или бомбардировать каким бы то ни было способом незащищенные города, селения, жилища или строения.

Статьей 7 Закона Украины «О правопреемстве Украины» от 12.09.1991 определено, что Украина является правопреемником прав и обязанностей по международным договорам Союза ССР, не противоречащим Конституции Украины и интересам республики.

Статьей 51 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающийся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I) от 08.06.1977 и статьей 33 Конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, запрещаются акты насилия или угрозы насилием, имеющие основной целью терроризировать гражданское население.

Статья 52 Протокола I запрещает совершать нападения на гражданские объекты и указывает на то, что нападения должны строго ограничиваться объектами, которые в силу своего характера, расположения, назначения или использования вносят эффективный вклад в военные действия и полное или частичное разрушение, захват или нейтрализация которых при существующих в данный момент обстоятельствах дает явное военное преимущество.

В свою очередь, часть 2 статьи 54 Протокола I защищает гражданские объекты, необходимые для выживания гражданского населения. В частности, запрещается подвергать нападению или уничтожать, вывозить или приводить в негодность объекты, необходимые для выживания гражданского населения такие как запасы продуктов питания, производящие продовольствие сельскохозяйственные районы, посевы, скот, сооружения для снабжения питьевой водой и запасы последней, а также ирригационные сооружения, специально с целью не допустить их использование гражданским населением или противной стороной как средств поддержания существования, независимо от мотивов, будь то с целью вызвать голод среди гражданских лиц, принудить их к выезду или по какой-либо иной причине.

Кроме того, статья 57 указанного Протокола отмечает, что при проведении военных операций постоянно проявляется забота о том, чтобы щадить гражданское население, гражданских лиц и гражданские объекты.

Те, кто планирует нападение или принимает решение о его осуществлении: делают все практически возможное, чтобы удостовериться в том, что объекты нападения не являются ни гражданскими лицами, ни гражданскими объектами и не подлежат особой защите, а являются военными, и что в соответствии с положениями настоящего Протокола не запрещается нападение на них; принимают все практически возможные меры предосторожности при выборе средств и методов нападения, с тем чтобы избежать случайных потерь жизни среди гражданского населения, ранения гражданских лиц и случайного ущерба гражданским объектам и, во всяком случае, свести их к минимуму; воздерживаются от принятия решений об осуществлении любого нападения, которое, как можно ожидать, вызовет случайные потери жизни среди гражданского населения, ранения гражданских лиц и нанесет случайный ущерб гражданским объектам, или то и другое вместе, которые были бы чрезмерными по отношению к конкретному и прямому военному преимуществу, которое предполагается получить; нападение отменяется или приостанавливается, если становится очевидным, что объект не является военным, что он подлежит особой защите или что нападение, как можно ожидать, вызовет случайные потери жизни среди гражданского населения, ранения гражданских лиц и нанесет случайный ущерб гражданским объектам, или то и другое вместе, которые были бы чрезмерными по отношению к конкретному и прямому военному преимуществу, которое предполагается получить.

Согласно требованиям части 1 статьи 3 Женевской Конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, ратифицированного Указом Президиума Верховного Совета Украинской ССР «О ратификации Женевских конвенций от 12.08.1949 о защите жертв войны» от 03.07.1954 (далее - Конвенции), стороны договорились, что с лицами, не принимающими активного участия в боевых действиях, в том числе с лицами из состава вооруженных сил, составившими оружие, а также с теми, кто hors de combat вследствие болезни, ранения, задержания или любой иной причины, ведут себя гуманно, без какой-либо враждебной дискриминации, причиной которой служат

раса, цвет кожи, религия или верование, пол, происхождение или имущественное положение, или какие-либо другие подобные критерии.

С этой целью являются запрещенными и будут оставаться запрещенными в любое время и в любом случае такие деяния в отношении указанных выше лиц: насилие над жизнью и личностью, в том числе все виды убийств, нанесение увечья, жестокое обращение и пытки; захват заложников; унижение человеческого достоинства, в частности оскорбительное и унижительное обращение; осуждение и применение наказания без предварительного судебного решения, вынесенного судом, созданным надлежащим образом и предоставляющего судебные гарантии, признанные цивилизованными народами как необходимые (статья 3 Конвенции).

В соответствии с частью 1 статьи 4 Конвенции лицами, находящимися под защитой настоящей Конвенции, являются те, кто в любой момент и при любых обстоятельствах оказывается, в случае конфликта или оккупации, под властью стороны конфликта или оккупационного государства, гражданами которых они не являются.

Согласно части 1 статьи 27 Конвенции, лица, находящиеся под защитой, имеют право в любых обстоятельствах, на личное уважение, уважение своей чести, права на семью, их религиозные убеждения и обряды, привычки и обычаи. К ним всегда следует относиться гуманно и защищать их, в частности, от любого акта насилия или утрашения, от обид и любопытства толпы.


С учетом положений по здоровью, возрасту и полу, сторона конфликта, под властью которой находятся лица, находящиеся под защитой, имеет право обращаться со всеми ими одинаково, без дискриминации, в частности по расе, религии или политическим убеждениям.

Положениями статьи 29 Конвенции предусмотрено, что сторона конфликта, под властью которой находятся находящиеся под защитой лица, отвечает за обращение своих представителей с этими лицами, причем это не снимает личной ответственности с таких представителей.

Статьей 31 Конвенции предусмотрено, что никакое принуждение физического или морального порядка не может применяться к лицам, находящимся под защитой, в частности с целью получения от них или третьих лиц каких-либо сведений.

Согласно статье 32 Конвенции Высокие Договаривающиеся Стороны специально дают согласие на то, что им запрещается применение каких-либо мер, которые могут причинить физические страдания или привести к уничтожению лиц, находящихся под защитой, находящихся под их властью. Этот запрет распространяется не только на убийства, пытки, телесные наказания, увечья и медицинские или научные опыты, не вызванные потребностью лечения находящегося под защитой лица, но и на любое другое грубое обращение со стороны как гражданских, так и военных властей.

В соответствии с положениями части 3 статьи 146 Конвенции стороны принимают меры, необходимые для прекращения всех действий, противоречащих положениям настоящей Конвенции, кроме серьезных нарушений, определенных следующей статьей.

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.


Так, статьей 147 Конвенции предусмотрено, что серьезные нарушения, о которых идет речь в предыдущей статье, составляют такие нарушения, охватывающие такие действия, если они совершены против лиц или собственности, находящихся под защитой настоящей Конвенции: умышленное убийство, пытки или бесчеловечное обращение, в частности биологические эксперименты, которые умышленно повлекут за собой большие страдания или серьезные травмы телу или здоровью, нелегальная депортация или перевод или нелегальное заключение лица, находящегося под защитой, принуждение лица, находящегося под защитой, служить в вооруженных силах враждебного государства, или умышленное отнятие у находящегося под защитой лица права на справедливый и официальный судебный процесс, рекомендованное настоящей Конвенцией, захват пленных и широкомасштабное разрушение и присвоение собственности, не оправданное военной необходимостью, и осуществляемое незаконным образом и бесцельно.

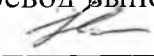
Статьей 43 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающейся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I), от 08.06.1977 предусмотрено, что вооруженные силы находящейся в конфликте стороны состоят из всех организованных вооруженных сил, групп и подразделений, находящиеся под командованием лица, ответственного перед этой стороной за поведение своих подчиненных, даже если эта сторона представлена правительством или властями, не признанными противной стороной. Такие вооруженные силы подчинены внутренней дисциплинарной системе, которая наряду с другим обеспечивает соблюдение норм международного права, применяемых в период вооруженных конфликтов.

Лица, входящие в состав вооруженных сил находящейся в конфликте стороны (кроме медицинского и духовного персонала, о котором говорится в статье 33 Третьей конвенции), являются комбатантами, то есть они имеют право принимать непосредственное участие в военных действиях.

Статьей 44 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающейся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I), от 08.06.1977 предусмотрено, что для содействия усилению защиты гражданского населения от последствий военных действий комбатанты обязаны отличать себя от гражданского населения в то время, когда они участвуют в нападении или военной операции, являющейся подготовкой к нападению. Однако в связи с тем, что во время вооруженных конфликтов бывают такие ситуации, когда из-за характера военных действий вооруженный комбатант не может отличить себя от гражданского населения, он сохраняет свой статус комбатанта при условии, что в таких ситуациях он открыто носит свое оружие.

Статьями 48, 50 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающимся защиты жертв международных вооруженных конфликтов от 08.06.1977 (далее – Протокола I) предусмотрено, что гражданским лицом является любое лицо, не принадлежащее ни к одному из категорий лиц, указанных в статье 4 А, 1, 2, 3 и 6 Третьей конвенции и в статье

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

43 настоящего Протокола. В случае сомнения в том, является ли какое-либо лицо гражданским лицом, оно считается гражданским лицом. Для обеспечения уважения и защиты гражданского населения и гражданских объектов находящиеся в конфликте стороны должны всегда различать гражданское население и комбатантов, а также гражданские и военные объекты и соответственно направлять свои действия только против военных объектов.

В то же время установлено, что к широкомасштабному вооруженному вторжению на территорию Украины причастна заранее созданная российская группировка «восток» под руководством военного командования восточного военного округа рф, на которую, согласно заранее разработанному плану, возлагалось осуществление вооруженного вторжения на территорию Киевской области, а также дальнейшее продолжение ведения боевых действий против Вооруженных Сил Украины с целью захвата и оккупации всей территории Киевской области и города Киева.

Для выполнения возложенных на российскую группировку «восток» задач по вооруженному вторжению на территорию Киевской области, захвату и оккупации ее территории и города Киева, кроме соединений и воинских частей восточного военного округа ВС рф, в состав указанной группировки военно-политическим руководством России и командованием ВС рф были переданы подразделения воздушно-десантных войск ВС рф, сил специальных операций главного управления генерального штаба ВС рф, военно-морского флота ВС рф, а также сводные подразделения федеральной службы войск национальной гвардии рф.

После осуществления широкомасштабного вооруженного вторжения военными подразделениями ВС рф в составе российской группировки «восток» на территорию Киевской области и оккупации отдельных ее территорий, выше указанные военнослужащие в период с 24.02.2022 и, по меньшей мере, до 31.03.2022 вели систематические массированные боевые действия с применением военной авиации, артиллерийских и ракетных ударов, бронированной техники и других вооружений.

Среди прочих, в состав указанной российской группировки «восток» военно-политическое руководство рф и командование ВС рф привлекло военнослужащих 331 парашютно-десантного полка 98 воздушно-десантной дивизии воздушно-десантных войск ВС рф (*военная часть № 71211 с местом дислокации г. Кострома, Костромская область*), в том числе военнослужащих 7 роты 3 батальона указанного полка.

При этом, согласно общего замысла боевых действий военного командования военной группировки «восток», подразделения 3 батальона указанного полка должны были совершать наступательные действия на территории Киевской области, в районе населенных пунктов Здвижовка, Бородянка, Бабинцы и иных, а также контролировать захваченную территорию и оказывать сопротивление силам обороны Украины.

В состав 7 роты 3 батальона 331 парашютно-десантного полка 98 воздушно-десантной дивизии воздушно-десантных войск ВС рф кроме прочих, пока не

установленных досудебным расследованием лиц, входили, в частности, следующие военнослужащие вооруженных сил российской федерации:

- заместитель командира 7 роты, старший лейтенант, Симов Николай Викторович, 29.01.1990 г.р.;

- заместитель командира взвода – командир отделения, Астахов Илья Юрьевич, 16.09.1989 г.р.;

- командир отделения, сержант, Дворецкий Андрей Владимирович, 10.06.1986 г.р.;

- наводчик-оператор, ефрейтор, Харитонов Руслан Эдуардович, 22.05.1999 г.р.;

- стрелок, рядовой, Бахмисов Олег Александрович, 12.06.1998 г.р.;

- механик-водитель, Гукасян Радик Алексеевич, 14.04.1995 г.р.

Для выполнения приказов своего военного руководства и прямых начальников 3-го батальона 331 полка, заместитель командира роты старший лейтенант Симов Н.В., заместитель командира взвода – командир отделения Астахов И.Ю., сержант Дворецкий А.В., ефрейтор Харитонов Р.Э., рядовой Бахмисов О.А., ефрейтор Гукасян Р.А., уголовное производство в отношении последнего выделено в отдельное производство, а также иные, пока не установленные досудебным расследованием, военнослужащие ВС РФ, обустроили свои огневые позиции в районе автодороги между населенными пунктами Здвижовка и Бабинцы Бучанского района Киевской области (географические координаты 50.6770258, 30.0362469) и разместили боевую технику: боевые машины пехоты (БМП-2) и иное вооружение для дальнейшего ведения боевых действий против подразделений Вооруженных сил Украины.

Находясь с 26.02.2022 и, по меньшей мере, до 10.03.2022 на обустроенных позициях на участке в районе автодороги между населенными пунктами Здвижовка и Бабинцы Бучанского района Киевской области (географические координаты 50.6770258, 30.0362469) у заместителя командира 7 роты 3-го батальона старшего лейтенанта Сымова Н.В., в период 26.02.2022 и не позднее 05.03.2022, более точное время следствием не установлено, возник преступный умысел на расстрел гражданского легкового автомобиля красного цвета, двигающегося по автодороге в направлении от села Бабинцы к селу Здвижовка Бучанского района Киевской области, вдоль обустроенных позиций их военного подразделения.

Реализуя свой преступный умысел, направленный на жестокое обращение с гражданским населением, осознавая общественно опасный характер своих действий, предвидя его общественно опасные последствия и желая их наступления, действуя по предварительному сговору группой лиц, Сымов Н.В., в нарушение ч. 1 ст. 3, ч. 1 ст. 4, ч. 1 ст. 27, ст. 32, ч. 3 ст. 146, ст. 147 Женевской Конвенции (VI) о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, ст. 43, ст. 48, ст. 50, ч. ч. 1, 2 ст. 57, ст. 87 Протокола I Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающийся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I), от 08.06.1977, достоверно зная, что указанной автодорогой осуществляется постоянное

Переклад виконано правильно.

Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.

Перевела  Радионова Н.В.





движение гражданских транспортных средств, в которых находятся гражданские лица, действуя в целях умышленного убийства гражданского населения, в период 26.02.2022 и не позднее 05.03.2022, более точное время следствием не установлено, отдал приказ своим подчиненным – военнослужащим вышеупомянутой роты, в том числе командиру отделения Астахову И.Ю., сержанту Дворецкому А.В., ефрейтору Харитонову Р.Е., рядовому Бахмисову О.А., ефрейтору Гукасяну Р.А., уголовное производство относительно последнего выделено в отдельное производство, а также другим, пока неустановленным следствием военнослужащим 7 роты 3-го батальона 331 полка, осуществить расстрел гражданского легкового автомобиля красного цвета, который двигался по автодороге в направлении от села Бабинцы до села Здвижовка Бучанского Киевской области (географические координаты 50.6770258, 30.0362469), вдоль обустроенных позиций их военного подразделения.

При этом Астахов И.Ю., Дворецкий А.В., Харитонов Р.Е., Бахмисов А.А., Гукасян Р.А., уголовное производство в отношении последнего выделено в отдельное производство, и другие пока не установлены досудебным расследованием военнослужащие 7 роты 3-го батальона 331 полка, осознавая преступность отданного Симовым Н.В. приказа, а также общественно опасный характер своих действий, предвидя их общественно опасные последствия и желая их наступления, действуя по предварительному сговору группой лиц, приняли решение выполнить выше указаний приказ и совершить расстрел указанного гражданского автомобиля, который ехал по вышеуказанной автодороге.

Таким образом, у Сымова М.В., Астахова И.Ю., Дворецкого А.В., Харитонova Р.Э., Бахмисова О.А., Гукасяна Р.А., уголовное производство в отношении последнего выделено в отдельное производство, возник общий умысел на совершение преступления, связанного с жестоким обращением с гражданским населением и совершение других нарушений законов и обычаев войны, предусмотренных международными договорами, сопряженные с умышленным убийством.

Реализуя свое преступное намерение, направленное на жестокое обращение с гражданским населением, осознавая общественно опасный характер своего деяния, предусматривая его общественно опасные последствия и желая их наступления действуя по предварительному сговору группой лиц, в период времени с 26.02.2022 и не позднее 05.03.2022, более точное время следствием не установлено, находясь на обустроенных позициях их военного подразделения на автодороге в направлении от села Бабинцы до села Здвижовка Бучанского района Киевской области (географические координаты 50.6770258, 30.0362469), грубо в нарушение требований ч. 1 ст. 3, ч. 1 ст. 4, ч. 1 ст. 27, ст. 32, ч. 3 ст. 146, ст. 147 Женевской Конвенции (VI) о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, ст. 43, ст. 48, ст. 50, ч. ч. 1, 2 ст. 57, ст. 87 Протокола I Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающийся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I), от 08.06.1977, Сымов М.В., совместно со своими

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

подчиненными – военнослужащими вышеупомянутой роты, которые действовали во исполнение его приказа «огонь», в том числе командиром отделения Астаховым И.Ю., сержантом Дворецким А.В., ефрейтором Харитоновым Р.Е., рядовым Бахмисовым А.А., ефрейтором Гукасяном Р.А., уголовное производство в отношении последнего выделено в отдельное производство, а также другими, неустановленными в настоящее время следствием военнослужащими 7 роты 3-го батальона 331 полка, действуя с целью умышленного убийства гражданского населения, с применением стрелкового автоматического оружия калибра 5,45x39 мм и 7,62x54R произвели расстрел гражданского транспортного средства, двигавшегося по указанной автодороге в районе расположения обустроенных позиций их подразделения, а именно легкового автомобиля красного цвета марки «ВАЗ 2101», государственный регистрационный номер 657-90 КВ, под управлением водителя – гражданина Украины Бондаря Дмитрия Анатольевича, 12.11.1989 года, уроженца с. Прогресс, Семеновского района, Черниговской области.

В результате обстрела указанными военнослужащими ВС рф указанного автомобиля его водитель Бондарь Д.А получил тяжелое телесное повреждение - огнестрельное пулевое сквозное ранение головы, в результате которого наступила его смерть, а также телесные повреждения средней степени тяжести в виде огнестрельного сквозного ранения правой нижней конечности, перелома локтевого отростка правой локтевой кости и закрытой травмы грудной клетки (перелома 1-го ребра справа).

После расстрела указанного транспортного средства старший лейтенант Сымов М.В. вместе с подчиненными ему военнослужащими 7 роты Метелкиным Денисом и рядовым Мигуновым Даниилом Васильевичем подошел к расстрелянному автомобилю марки «ВАЗ 2101» государственный регистрационный номер 657-90 КВ, который находился на автодороге Бабинцы-Здвижовка Бучанского района Киевской области по координатам 50.6770258, 30.0362469 и указал последним захоронить труп Бондаря Д.В. который находился на обочине дороги вблизи указанного автомобиля, в лесу с целью сокрытия факта совершения убийства гражданского лица.

Во исполнение указания Сымова М.В., подчиненные ему военнослужащие Метелкин Д. и Мигунов Д.В. перенесли тело Бондаря Д.В. с обочины дороги вглубь леса на расстояние примерно 30 метров от дороги, где, вырыв яму (координаты 50.6770258, 30.0362469), зарыли его труп.

В результате вышеуказанных преступных действий старшего лейтенанта Сымова М.В. совершенных по предварительному сговору с Астаховым И.Ю., Дворецким А.В., Харитоновым Р.Э., Бахмисовым А.А., Гукасяном Р.А., уголовное производство относительно последнего выделено в отдельное производство, и другими неустановленными в настоящее время досудебным расследованием другими военнослужащими 7 роты 3-го батальона 98 воздушно-десантной дивизии, совершенных вопреки требованиям ч. 1 ст. 3, ч. 1 ст. 4, ч. 1 ст. 27, ст. 32, ч. 3 ст. 146, ст. 147 Женевской Конвенции (VI) о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, ст. 43, ст. 48, ст. 50, ч. ч. 1, 2 ст. 57 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949,

Переклад виконано правильно.

Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.

Перевела  Радионова Н.В.

что касается защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I) от 08.06.1977, погибло гражданское лицо Бондарь Д.А., а также причинен потерпевшей стороне материальный ущерб на общую сумму 9870 гривен 00 копеек в виде повреждения автомобиля марки «ВАЗ-2101», государственный регистрационный номер 657-90 КВ.

Таким образом, Сымов Николай Викторович обоснованно подозревается в совершении преступления, предусмотренного ч. 2 ст. 438 УК Украины, а именно в нарушении законов и обычаев войны, то есть в отдаче приказа на совершение жестокого обращения с гражданским населением, соединенном с умышленным убийством, и других нарушениях законов и обычаев войны, предусмотренных международными договорами, согласие на обязательность которых предоставлено Верховной Радой Украины.

Уведомление составил:

**Следователь 3 отдела 3 управления  
досудебного расследования**

**Главного следственного управления СБ Украины  
капитан юстиции**



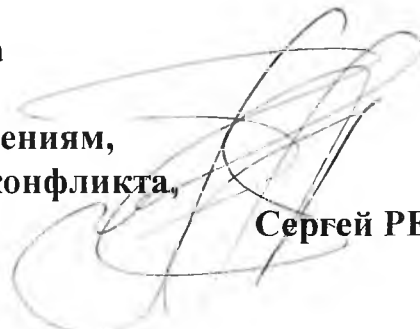
**Роман ТЕРЕХОВИЧ**

**«СОГЛАСОВАНО»**

**Прокурор второго отдела**

**управление процессуального руководства  
и поддержание публичного обвинения**

**Департамента противодействия преступлениям,  
совершенным в условиях вооруженного конфликта,  
Офиса Генерального прокурора**




**Сергей РЕВЕЛЮК**

Одновременно, в соответствии с требованиями ст. ст. 42, 277 УПК Украины разъяснено, что подозреваемый имеет право:

- 1) знать, в совершении какого уголовного правонарушения его подозревают;
- 2) быть чётко и своевременно уведомлённым о своих правах, предусмотренных настоящим Кодексом, а также получить их разъяснение;
- 3) по первому требованию иметь защитника и свидание с ним до первого допроса с соблюдением условий, обеспечивающих конфиденциальность общения, а также после первого допроса - иметь свидания без ограничения их количества и продолжительности; участие защитника в проведении допроса и других процессуальных действий; на отказ от защитника в хоть какой момент уголовного производства; на получение правовой помощи защитника за счёт государства в случаях, предусмотренных настоящим Кодексом и/или законом, регулирующим предоставление бесплатной правовой помощи, в том числе в связи с отсутствием средств на её оплату;
- 4) не говорить ничего по поводу подозрения против него или в любой момент отказаться отвечать на вопросы;

Переклад виконано правильно.

Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.

Перевела  Радіонова Н.В.

5) давать пояснения, показания по поводу подозрения, в любой момент отказаться их давать;

6) требовать проверки обоснованности задержания;

7) в случае задержания или применения меры пресечения в виде содержания под стражей - на немедленное уведомление членов семьи, близких родственников или других лиц о задержании и месте своего пребывания в соответствии с положениями статьи 213 настоящего Кодекса;

8) собирать и представлять следователю, прокурору, следователю судьи доказательства;

9) участвовать в совершении процессуальных действий;

10) во время проведения процессуальных действий задавать вопросы, подавать свои замечания и возражения относительно порядка проведения действий, которые заносятся в протокол;

11) применять с соблюдением требований настоящего Кодекса технические средства при совершении процессуальных действий, в которых он участвует. Следователь, прокурор, следственный судья, суд вправе запретить применение технических средств при проведении отдельного процессуального действия или на определенной стадии уголовного производства с целью неразглашения сведений, содержащих охраняемую законом тайну, касающиеся интимной жизни лица, о чем выносится (постановляется) мотивированное постановление (определение);

12) заявлять ходатайство о проведении процессуальных действий, об обеспечении безопасности относительно себя, членов своей семьи, близких родственников, имущества, жилья и т.п.;

13) заявлять отводы;

14) ознакомиться с материалами досудебного расследования в порядке, предусмотренном статьей 221 настоящего Кодекса, и потребовать открытия материалов согласно статье 290 настоящего Кодекса;

15) получать копии процессуальных документов и письменные уведомления;

16) обжаловать решения, действия и бездействие следователя, прокурора, следователя судьи порядке, предусмотренном настоящим Кодексом;

17) требовать возмещения ущерба, причиненного незаконными решениями, действиями или бездействием органа, осуществляющего оперативно-розыскную деятельность, досудебное расследование, прокуратуры или суда, в порядке, определенном законом, а также восстановление репутации, если подозрение не подтвердилось;

18) пользоваться родным языком, получать копии процессуальных документов на родном или другом языке, которым он владеет, и при необходимости пользоваться услугами переводчика за счёт государства.

Кроме того, подозреваемый обязан:

1) прибыть по вызову к следователю, прокурору, следователю судьи, суду, а в случае невозможности прибыть по вызову в назначенный срок – заранее сообщить об этом указанным лицам;

2) исполнять обязанности, возложенные на него решением о применении мер обеспечения уголовного производства;

3) подчиняться законным требованиям и распоряжениям следователя, прокурора, следователя судьи, суда.

Подозреваемый, являющийся иностранцем и содержащийся под стражей, имеет право на встречу с представителем дипломатического или консульского учреждения своего государства, которую ему обязана обеспечить администрация места заключения.

Подозреваемый имеет также другие процессуальные права, предусмотренные настоящим кодексом.

Подозреваемому вручается памятка о его процессуальных правах и обязанностях одновременно с их уведомлением, лицом, осуществляющим такое уведомление.

Подоозреваемый / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

«\_\_» августа 2023 года

О подоозрении мне сообщено, уведомление о подоозрении вручено, права подоозреваемого объявлены и разъяснены.

Подоозреваемый / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

«\_\_» августа 2023 года

Защитник \_\_\_\_\_

Уведомление и памятку вручил, права подоозреваемого объявил и разъяснил:

**Следователь 3 отдела 3 управления  
досудебного расследования**

**Главного следственного управления СБ Украины  
капитан юстиции**



**Роман ТЕРЕХОВИЧ**

Переклад виконано правильно.  
Переклала \_\_\_\_\_ Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела \_\_\_\_\_ Радионова Н.В.